

eul\_wid: tyc-aq

Ζώσιμος ὁ Πανοπολίτης · Zosimus of Panopolis

## On Bodies Being the Nourishment of Dyes

Περὶ τοῦ τροφήν εἶναι τὰ δ' σώματα τῶν βαφῶν.

**Period:** Ὀψιμαρχαία [Late Antique](#)  
**Dialect:** Κοινή τεχνική [Technical Koine](#)  
**Domain:** Ἐπιστήμη [Science](#)  
**Format:** Πραγματεία [Treatise](#)

[20] ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΡΟΦΗΝ ΕΙΝΑΙ ΤΑ Δ' ΣΩΜΑΤΑ ΤΩΝ ΒΑΦΩΝ· ΕΙΣΙΝ ΔΕ Τὸν χαλκὸν ἡ Μαρία φάσκει βάπτεσθαι πρῶτον, καὶ οὕτω βάπτειν. Ὁ χαλκὸς αὐτῶν τὰ δ' σώματα. Αἱ οὖν βαφαὶ αὗται· εἶδη δὲ τοῦ καταλόγου στερεὰ καὶ ὑγρά, βοτάναι· στερεὰ μὲν ἀπὸ νεφέλης ἕως χρυσοκόλλης, ὑγρά δὲ πάντα τοῦ καταλόγου· τὸ δὲ ἀληθές, ὕδωρ θεῖον. Ὡσπερ οὖν ἡμεῖς ἀπὸ στερεῶν καὶ ὑγρῶν τρεφόμεθα καὶ βαπτόμεθα ποιότητι μόνον, οὕτω καὶ ὁ χαλκὸς αὐτῶν· καὶ καθάπερ ἀπὸ στερεῶν μόνων οὐ τρεφόμεθα ἢ ὑγρῶν, οὕτως οὐδὲ ὁ χαλκός. Καθάπερ γὰρ ἡμεῖς τὸ στερεὸν μόνον δεξάμενοι φλεγόμεθα καὶ ἐκκαίόμεθα, καὶ φαρμακευόμεθα, καὶ ὁ χαλκὸς αὐτῶν. Πάλιν ἐὰν ἀπὸ τοῦ μόνου δεξώμεθα ποτοῦ, μεθύομεν καὶ καρηβαροῦμεν, καὶ περὶ τὰς παρείας βαπτόμεθα, καὶ ἐμοῦμεν. Καὶ ὁ χαλκός· χρωσθεὶς γὰρ καθάπερ ὁ χρυσὸς ἐκ τοῦ ὕδατος τοῦ θείου, καρηβαρεῖ καὶ ἐμεῖ, καὶ εὐθέως φεύγει. Ὡσπερ οὖν ἡμεῖς δεξάμενοι συμμετρῶς ἀμφοῖν τὴν τῶν στερεῶν καὶ ὑγρῶν τροφήν, τρεφόμεθα κατὰ λόγον, καὶ αἱ παρεῖαι βάπτονται κατὰ λόγον, καὶ ἡ θρεπτικὴ ἢ δύναμις διανέμει ἐν τῷ στομάχῳ τὴν τροφήν διὰ τῆς καθεκτικῆς δυνάμεως, οὕτως καὶ ὁ χαλκὸς λαβὼν τὰ στερεὰ ἀντὶ τροφῆς τοῦ ὕδατος θείου μετὰ κόμμεως, ἀντὶ οἴνου τρέφεται καὶ χρωῖζεται διὰ τῆς ἐν αὐτῷ καθεκτικῆς δυνάμεως. [20]

2 171 Καὶ ὧδε δὲ τῷ ῥηθέντι εἶπε· «τὰ θειώδη ὑπὸ τῶν θειωδῶν κατέχεται» τὸ δὲ ἀληθές· «Ἡ φύσις τὴν φύσιν τέρπει, καὶ νικᾷ, καὶ κρατεῖ.» Καθάπερ, φησὶν, ὁ ἄνθρωπος ἐκ τῶν δ' στοιχείων, οὕτω καὶ ὁ χαλκός· καὶ ὥσπερ οὗτος ἐξ ὑγρῶν καὶ στερεῶν καὶ πνεύματος σύγκειται· οὕτω καὶ ὁ χαλκός· πνεῦμα δὲ τὴν νεφέλην ὁ Ἀπόλλων ἐν τοῖς χρησμοῖς λέγει· ... καὶ πνεῦμα μελάντερον, ὑγρὸν, ἄχραντον. Περὶ τῆς νεφέλης καλῶς ἐρρέθη παρὰ τῆς Μαρίας· «Ὁ χαλκὸς οὐ βάπτει, ἀλλὰ βάπτεται, καὶ ὅταν βαφῇ, τότε βάπτει· καὶ τρεφόμενος τρέφει, καὶ τελειωθείς τελεοῖ.» Ἑρρωσο. [10]